

Distr.
GENERAL

A/C.5/51/58
11 September 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
اللجنة الخامسة
البند ١٢٠ من جدول الأعمال

إدارة الموارد البشرية

رسالة مؤرخة ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ موجهة من الأمين العام
إلى رئيس مجموعة ال ٧٧ والصين

أشير إلى رسالتكم المؤرخة ٢٨ تموز/يولية ١٩٩٧ (A/51/955)، المتعلقة بتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، وخاصة الفقرة ٢٦ من الجزء الثالث - باء، التي تنص على ما يلي "لا يجوز للأفراد المعيّنين لفترة قصيرة الأجل مدتها عام أو أكثر، الذين يشغلون وظائف مدرجة في الميزانية العادية أو وظائف ممولة من موارد خارجة عن الميزانية العادية أن يقدموا طلب للتعيين في الوظائف التي يشغلونها أو يعينوا فيها في فترة الستة أشهر المتبقية من نهاية خدمتهم الجارية".

وعلى ضوء الممارسة المتبعة وردا على شواغل أبدتها وفود كثيرة، يُنهم أن تعبير "التعيينات قصيرة الأجل" يشير إلى الموظفين المعيّنين لمدة تقل عن عام دون صدور إعلان شواغر ودون الإشارة إلى آلية مجلس التعيين والترقية.

وفي رسالتي المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧، وإثر مشورة من المستشار القانوني، أبلغت الجمعية العامة بأنني أنوي إعفاء الموظفين الذين يخدمون في وظائف دعم الحسابات لعمليات حفظ السلام ووظائف المحكمة الدولية اعتبارا من ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ من تطبيق الفقرة ٢٦.

وأشار علي المستشار القانوني أنه وفقا للقاعدة ١/١٢ من النظام الإداري للموظفين وقوانين المحكمة الإدارية بشأن الحقوق المكتسبة، ينبغي أيضا تطبيق استثناء محدود للفقرة ٢٦ للموظفين المعيّنين لمدة تقل عن عام الذين خدموا في أي وظيفة من نوع ما، عندما بلغت عملية التعيين، في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، مرحلة التزام أو مرحلة متقدمة للغاية توفر للأفراد المعيّنين حقا مكتسبا حتى إتمام العملية.

وقد أنهيت خدمة عدة موظفين معينين لمدة تقل عن عام لم يعفوا من تطبيق الفقرة ٢٦ في نهاية مدة تعيينهم، على نحو ما نصت عليه الفقرة ٩ من الجزء الثالث - باء من القرار، مما يحد بشدة من التعيينات المؤقتة في وظائف مدرجة في الميزانية العادية أو في وظائف ممولة من موارد خارجة عن الميزانية العادية مأذون بها لمدة عام أو أكثر.

وترد في الجدول المرفق بهذه الرسالة المعلومات المطلوبة في البنود (ب) إلى (هـ) من رسالتكم.

وأقدر التزام مجموعة ال ٧٧ والصين بالعمل مع الأمانة العامة لتحقيق كفاءة وفعالية أكبر للمنظمة.

(توقيع) كوفي ع. عنان

الأمين العام

المرفق

بيانات بشأن تنفيذ الفقرة ٢٦ من الجزء الثالث - باء،
من قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١

المرفق (تابع)

البلد	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا اعتباراً من ٩٧/٤/٣ لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين طلب إليهم ترك المنظمة عملاً بتنفيذ القرار	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا بعد اتخاذ القرار وهؤلاء موظفون عينوا لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين أعفوا من تطبيق الفقرة ٢٦ من القرار	أسباب الإعفاءات والإدارات التي يعملون فيها
	(أ)	(ب)	(ج)	(د)	
الاتحاد الروسي	٥				
إثيوبيا	٢				
الأرجنتين	٥			١	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. إعفاء لمراعاة الحق المكتسب للموظفين ولتجنب التطبيق بأثر رجعي (على نحو ما حددت المحكمة الإدارية)
أسيانيا	١				
استراليا	٥		٢	٢	إدارة عمليات حفظ السلام - وظيفتان من وظائف حساب الدعم. الإعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٩٧.
إسرائيل	١				
إكوادور	١				
ألمانيا	٢				
اندونيسيا	١				
أوروغواي	٢				
أوزبكستان	١				
أوغندا	٢				
إيران (جمهورية - الإسلامية)	١				
أيرلندا	١				إدارة عمليات حفظ السلام - وظيفة من وظائف حساب الدعم. إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٩٧.
إيطاليا	٢				
البرازيل	٣	١			
بربادوس	١		١		
بلغاريا	٣				اللجنة الاقتصادية لأفريقيا - إعفاء بسبب نقص المرشحين للتوظيفة المعلن عنها.
بورتوريكو	١				
بولندا	٣				
بيرو	٤				
ترينيداد وتوباغو	٢				
تونس	١				
الجزائر	١				

المرفق (تابع)

البلد	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا اعتباراً من ٩٧/٤/٣ لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين طلب إليهم ترك المنظمة عملاً بتنفيذ القرار	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا بعد اتخاذ القرار وهؤلاء موظفون عينوا لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين أعفوا من تطبيق الفقرة ٢٦ من القرار	أسباب الإعفاءات والإدارات التي يعملون فيها
	(أ)	(ب)	(ج)	(د)	
جمهورية تنزانيا المتحدة	١	١			
الجمهورية العربية السورية	١				
جنوب أفريقيا			١		
جيبوتي	١				
رواندا	٢	١			
رومانيا	١				
زامبيا	٢				
سري لانكا	٢		١		
السنغال			١		
سوازيلند	١				
السويد	١			١	مكتب الشؤون القانونية - وظيفة من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٩٧.
سويسرا	٢				
سيراليون	١				
شيلي	٦	١	٢		
الصين	٢				
غانا	١			١	مكتب خدمات المؤتمرات والدعم - وظيفة من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٩٧.
غيانا	١				
فرنسا	١٣	١			اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - إعفاء لمراعاة الحق المكتسب للموظف ولتجنب التطبيق بأثر رجعي (على نحو ما حددت المحكمة الإدارية).
فنزويلا	١		١		
فنلندا	١				
الكاميرون	٢				
كندا	١٠			٤	مكتب خدمات المراجعة الداخلية - إعفاء واحد بسبب نقص المرشحين لوظائف مراجعي الحسابات المعلن عنها.
كوت ديفوار	٢				
كوستاريكا	١				
كولومبيا	١	١			
الكويت	١			١	إدارة عمليات حفظ السلام - وظيفة حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٢ أيار/مايو ١٩٩٧.

المرفق (تابع)

البلد	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا اعتباراً من ٩٧/٤/٣ لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين طلب إليهم ترك المنظمة عملاً بتنفيذ القرار	عدد وجنسية الموظفين الذين عينوا بعد اتخاذ القرار وهؤلاء موظفون عينوا لمدة تقل عن عام بموجب مجموعة القواعد الـ ١٠٠ من النظام الإداري للموظفين	عدد وجنسية الموظفين الذين أعفوا من تطبيق الفقرة ٧٦ من القرار	أسباب الإعفاءات والإدارات التي يعملون فيها
	(أ)	(ب)	(ج)	(د)	
كينيا	١		١	١	مكتب خدمات المراقبة العامة؛ إعفاء بسبب نقص المرشحين لوظائف مراجعي الحسابات المعلن عنها.
ليبيريا	٢				
ليتوانيا	١	١			
المكسيك	٢				
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١٠	١	١	٣	إدارة الشؤون السياسية - إعفاء لمراعاة الحق المكتسب للموظف ولتجنب التطبيق بأثر رجعي (على نحو ما حددته المحكمة الإدارية).
					اللجنة الاقتصادية لأوروبا - إعفاء لمراعاة الحق المكتسب للموظف ولتجنب التطبيق بأثر رجعي (على نحو ما حددته المحكمة الإدارية).
					مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية - إعفاء لمراعاة الحق المكتسب للموظف ولتجنب التطبيق بأثر رجعي (على نحو ما حددته المحكمة الإدارية).
موريشيوس	١	١			
النمسا	١			١	مكتب خدمات المؤتمرات والدعم - وظيفة من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧.
نيجيريا	٢	١			
نيوزيلندا			١		
الهند	٣		٢	١	مكتب خدمات المؤتمرات والدعم - وظيفة من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧.
هنغاريا	١				
هولندا	٢				
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦	٢	١	٨	إدارة عمليات حفظ السلام - أربع من وظائف الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧.
					مكتب الشؤون القانونية - وظيفة من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧.
					مكتب خدمات المؤتمرات والدعم - ثلاث من وظائف حساب الدعم؛ إعفاء على أساس الرسالة المؤرخة ٣ أيار/مايو ١٩٩٧.
اليمن	١				
يوغوسلافيا	١				
المجموع	١٦٣	١٢	١٦	٢٧	
